

# Regolamento del Premio

## Articolo 1

### *Istituzione del Premio*

1. *Aspen Institute Italia*<sup>1</sup>, nel quadro del costante impegno per l'internazionalizzazione della leadership e per le relazioni transatlantiche, istituisce un premio annuale che onori una ricerca nell'ambito delle scienze naturali, teoriche o applicate, frutto della collaborazione tra scienziati e/o organizzazioni di ricerca italiane e degli Stati Uniti.
2. Il premio consolida l'impegno di *Aspen Institute Italia* dedicato all'organizzazione di iniziative e incontri di approfondimento su temi connessi alla cultura scientifica e all'innovazione tecnologica, con particolare riferimento alla loro rilevanza per l'Italia.
3. L'iniziativa è denominata "*Premio Aspen Institute Italia per la collaborazione e la ricerca scientifica tra Italia e Stati Uniti*".

## Articolo 2

### *Obiettivo e contenuti*

Obiettivo del Premio è valorizzare la cooperazione tra Italia e Stati Uniti nel campo della ricerca scientifica nelle scienze naturali e delle relative applicazioni, attraverso:

- la concessione alla ricerca risultata vincitrice di un premio in danaro di euro 40.000 lordi;
- la pubblicizzazione della ricerca attraverso la consegna del Premio nell'ambito di un evento di *Aspen Institute Italia* e la promozione di tale notizia ai mezzi di informazione.

Il Premio non verrà assegnato se nessuna candidatura, a giudizio insindacabile della Giuria, sarà ritenuta aderente agli obiettivi ed al valore che si intende riconoscere.

---

<sup>1</sup> *Aspen Institute Italia* è un'associazione privata, indipendente, internazionale, apartitica e senza fini di lucro caratterizzata dall'approfondimento, la discussione, lo scambio di conoscenze, informazioni e valori. *The Aspen Institute* nasce negli Stati Uniti nel 1950; in Italia l'Istituto inizia la propria attività nel 1984 con una forte caratterizzazione transatlantica. Per approfondimenti: [www.aspeninstitute.it](http://www.aspeninstitute.it)

### **Articolo 3**

#### ***Requisiti delle candidature***

1. Oggetto del Premio è la migliore ricerca, secondo l'insindacabile e inappellabile giudizio della Giuria, fra quelle candidate e che risponda ai seguenti requisiti:
  - a) avere come oggetto le scienze naturali, teoriche o applicative;
  - b) essere stata condotta congiuntamente da scienziati e/o organizzazioni di ricerca, pubbliche o private, esclusivamente o in prevalenza dell'Italia e degli Stati Uniti d'America;
  - c) essere di recente realizzazione;
  - d) essere stata pubblicata, in lingua inglese o italiana, (eventualmente anche in forma di *abstract*) successivamente alla data indicata nel Bando del Premio da riviste scientifiche che abbiano sottoposto la ricerca a un processo di "*peer review*".

### **Articolo 4**

#### ***Governance***

1. Il Presidente dell'Istituto, con il ruolo di Presidente della Giuria, nomina e revoca i membri della Giuria.
2. La Giuria approva e modifica il presente Regolamento, promuove le iniziative utili al corretto ed efficace svolgimento del Premio, seleziona le candidature e decide, a suo insindacabile giudizio, la ricerca aggiudicataria del Premio proclamandone e premiandone i vincitori. La Giuria ha facoltà di avvalersi di terzi nelle proprie valutazioni.

### **Articolo 5**

#### ***Tempistica e consegna del Premio***

1. Il Bando del Premio (redatto in inglese ed in italiano) viene pubblicato entro il 15 settembre di ogni anno sul sito web di Aspen Institute Italia ([www.aspeninstitute.it](http://www.aspeninstitute.it)).
2. La scadenza per la presentazione delle domande di candidatura è il successivo 31 gennaio alle ore 18.00 CET (Central European Time).
3. La decisione della Giuria circa il vincitore del Premio viene adottata entro il 15 marzo successivo.
4. La premiazione si tiene l'anno successivo a quello di pubblicazione del Bando in una occasione da definire a scelta di *Aspen Institute Italia*.

# Premio Aspen Institute Italia per la ricerca e la collaborazione scientifica tra Italia e Stati Uniti

## **BANDO DI CONCORSO – edizione 2022**

### **Articolo 1**

#### ***Obiettivo e contenuti***

1. Aspen Institute Italia [1], nel quadro del costante impegno per l'internazionalizzazione della leadership e per le relazioni transatlantiche, bandisce la settima edizione, con aggiudicazione nell'anno 2022, del "Premio per la ricerca e la collaborazione scientifica tra Italia e Stati Uniti".
2. Il Premio, previsto con cadenza annuale, onora una ricerca nell'ambito delle scienze naturali, teoriche o applicate, realizzata congiuntamente da scienziati e/o organizzazioni di ricerca esclusivamente o in prevalenza italiane e degli Stati Uniti. Specifica rilevanza potrà essere attribuita a ricerche che abbiano avuto un'applicazione diffusa e riconosciuta nell'innovazione di prodotto, di processo o nella fornitura di beni o servizi innovativi.
3. Il premio consolida l'impegno di Aspen Institute Italia dedicato all'organizzazione di iniziative e incontri di approfondimento su temi connessi alla cultura scientifica e all'innovazione tecnologica, con particolare riferimento alla loro importanza per l'Italia.

### **Articolo 2**

#### ***Regolamento***

1. Il Regolamento del Premio, allegato al presente Bando, ne costituisce parte integrante e ne definisce obiettivi, contenuti, modalità.
2. La presentazione della domanda di candidatura implica la totale accettazione del Regolamento qui allegato e del presente Bando da parte dei relativi sottoscrittori. Non saranno prese in considerazione le domande che non soddisfino integralmente le condizioni del Regolamento e del presente Bando.

### **Articolo 3**

#### ***Requisiti e modalità di presentazione delle candidature***

1. I requisiti delle candidature sono riportati all'Articolo 3 del Regolamento del Premio.
2. Le ricerche candidate devono essere state realizzate recentemente e pubblicate, eventualmente anche in forma di *abstract*, da una o più riviste scientifiche successivamente al 1 gennaio 2015.

3. La candidatura deve essere presentata da tutti i co-autori della ricerca solo in lingua inglese ed esclusivamente attraverso un'unica e-mail contenente in allegato:

a) la domanda di candidatura ("*Candidate Application*") utilizzando il modulo allegato al presente Bando;

b) una copia della ricerca, in lingua inglese o italiana, come pubblicata da una rivista scientifica a scelta che abbia sottoposto la ricerca a un processo di "*peer review*";

c) eventuali *reference letters*, sino a un numero di tre, all'unico scopo di certificare il valore scientifico della ricerca ed il suo potenziale applicativo;

d) eventuali informazioni relative a ricadute della ricerca in termini di applicazione diffusa e riconosciuta nell'innovazione di prodotto, di processo o nella fornitura di beni o servizi innovativi. Per informazioni, che possono a tal fine essere allegate, si intendono, ad esempio: articoli stampa, link a siti web o a filmati, *reference letters* fra quelle citate al precedente punto c).

4. La domanda di candidatura e tutti i documenti allegati devono essere trasmessi via e-mail in formato ".pdf". La dimensione complessiva della domanda e allegati alla e-mail di candidatura deve essere inferiore a 10MB. In caso la dimensione ecceda tale parametro nella e-mail di invio della domanda dovranno essere richieste istruzioni ad Aspen Institute Italia per l'invio dei documenti indicando il tipo di documenti e la loro dimensione.

5. Una candidatura a due edizioni precedenti del Premio può essere ripresentata per l'edizione 2022, trasmettendo a cura di un co-autore e secondo la modalità indicata al seguente comma, la domanda già presentata indicando nel testo della e-mail "The applicants for the (*indicare l'anno o i due anni di edizione del premio per cui era stata presentata la candidatura*) Aspen Institute Italia Award hereby resubmit their Award Entry and maintain the Application for the 2022 edition of the Award".

6. La domanda di candidatura deve essere trasmessa via e-mail entro il 31 gennaio 2022 alle ore 18.00 CET (Central European Time) a:

Aspen Institute Italia Award - 2022

e-mail: [Award2022@aspeninstitute.it](mailto:Award2022@aspeninstitute.it)

7. La decisione della Giuria circa il vincitore del Premio viene adottata entro il 15 marzo 2022.

8. La comunicazione della ricerca vincitrice sarà pubblicata dalla sezione dedicata del sito web di Aspen Institute Italia ([www.aspeninstitute.it](http://www.aspeninstitute.it)) entro il 30 marzo 2022.

## **Articolo 4**

### ***Giuria***

La Giuria dell'edizione 2022 del Premio è costituita da:

- Prof. Giulio Tremonti, Presidente della Giuria; Presidente, Aspen Institute Italia, Roma
- Prof.ssa Cristina M. Alberini, Center for Neural Science, New York University, New York
- Prof.ssa Alessandra Buonanno, Director, Max Planck Institute for Gravitational Physics - Albert Einstein Institute, Potsdam
- Prof. Domenico Giardini, Chair of Seismology and Geodynamics, ETH, Zurigo
- Prof. Luciano Maiani, Professore Emerito di Fisica Teorica, Sapienza Università di Roma
- Prof. Giovanni Rezza, Direttore Generale della Prevenzione Sanitaria, Ministero della Salute, Roma
- Dott. Lucio Stanca, Vice Presidente, Aspen Institute Italia, Roma

Le decisioni della Giuria sono insindacabili e inappellabili.

## **Articolo 5**

### ***Importo e consegna del Premio***

1. Il premio, consiste in un importo in danaro di euro 40.000 lordi alla ricerca risultata vincitrice. In caso di rinuncia al premio in danaro di uno o più aggiudicatari co-autori della ricerca, persone fisiche o organizzazioni, il relativo importo non è distribuito agli altri aggiudicatari.
2. La cerimonia di premiazione della ricerca vincitrice si tiene l'anno successivo all'emissione del bando in una occasione da definire a scelta di Aspen Institute Italia e secondo modalità decise insindacabilmente dall'Istituto.

## **Articolo 6**

### ***Riferimento per comunicazioni***

Per le comunicazioni relative al Premio ed alle candidature, si segnala il seguente riferimento. Le comunicazioni devono essere trasmesse esclusivamente via e-mail.

Aspen Institute Italia Award - 2022

Aspen Institute Italia - Piazza Navona, 114 - 00186 Roma (Italia)

Tel.: +39 06 454689.1 - e-mail: [Award2022@aspeninstitute.it](mailto:Award2022@aspeninstitute.it)

---

[1] *Aspen Institute Italia* è un'associazione privata, indipendente, internazionale, apolitica e senza fini di lucro caratterizzata dall'approfondimento, la discussione, lo scambio di conoscenze, informazioni e valori. *The Aspen Institute* nasce negli Stati Uniti nel 1950; in Italia l'Istituto inizia la propria attività nel 1984 con una forte caratterizzazione transatlantica. Per approfondimenti: [www.aspeninstitute.it](http://www.aspeninstitute.it)

***Aspen Institute Italia* Award - 2022  
for research and scientific cooperation  
between Italy and the United States**

**CANDIDATE APPLICATION**

To: *Aspen Institute Italia* Award – 2022  
*Aspen Institute Italia*  
Piazza Navona, 114 - 00186 Rome (Italy)  
phone: +39 06 454689.1

Please send the following application via e-mail: [Award2022@aspeninstitute.it](mailto:Award2022@aspeninstitute.it)

The application and all relative documentation must be sent via e-mail, in pdf format. All the documents together should not weigh more than 10MB. Should the dimension of the e-mail surpass this limit, please contact *Aspen Institute Italia* to receive further instructions.

**1. TITLE OF RESEARCH PROJECT AND DATE**

---

---

---

**2. AUTHORS**

The Award will be given to a research project in the sciences (natural, theory, applied), jointly carried out by scientists and/or research organizations hailing exclusively or prevalently from Italy and the United States. That is, the research must have been carried out by a team consisting mostly of Italians, in cooperation with Americans. **Organizations, public or private, include the following, for example: businesses, research laboratories, universities, training centers.**

**VERY IMPORTANT: All published co-authors must be listed in and sign the Candidate Application. This means that they may apply as individual scientists or, alternatively, an organization with which one or more co-authors is affiliated may apply.**

## 2.1. ITALIAN ORGANIZATIONS or SCIENTISTS:

Applying for the Award as:

Research organization

List up to 3 research organizations from Italy. If research was conducted by more than three, the names of the other organizations should be attached separately.

<b>Name of the organization:</b>			
<b>Address:</b>			
<b>Nationality:</b>			
<b>Organization - Contact point for the <i>Aspen Institute Italia Award - 2022:</i></b>			
<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

<b>Name of the organization:</b>			
<b>Address:</b>			
<b>Nationality:</b>			
<b>Organization - Contact point for the <i>Aspen Institute Italia Award - 2022:</i></b>			
<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

<b>Name of the organization:</b>			
<b>Address:</b>			
<b>Nationality:</b>			
<b>Organization - Contact point for the <i>Aspen Institute Italia Award - 2022:</i></b>			
<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

OR Applying for the Award as:

Scientist / Scientists

List up to 3 scientists from Italy. If research was conducted by more than three, the names of the other scientists should be attached separately.

<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

<b>Scientists - Main Contact point for the <i>Aspen Institute Italia Award - 2022:</i></b>			
<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			



## 2.2.U.S. ORGANIZATIONS or SCIENTISTS

Applying for the Award as:

Research organization

List up to 3 research organizations from the United States. If research was conducted by more than three, the names of the others should be attached separately.

<b>Name of the organization:</b>			
<b>Address:</b>			
<b>Nationality:</b>			
<b>Organization - Contact point for the <i>Aspen Institute Italia Award - 2022:</i></b>			
<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

<b>Name of the organization:</b>			
<b>Address:</b>			
<b>Nationality:</b>			
<b>Organization - Contact point for the <i>Aspen Institute Italia Award - 2022:</i></b>			
<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

<b>Name of the organization:</b>			
<b>Address:</b>			
<b>Nationality:</b>			
<b>Organization - Contact point for the <i>Aspen Institute Italia Award - 2022:</i></b>			
<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

OR Applying for the Award as:

Scientist / Scientists

List up to 3 scientists from the United States. If research was conducted by more than three, the names of the other scientists should be attached separately.

<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

<b>Scientists - Main Contact point for the <i>Aspen Institute Italia Award - 2022:</i></b>			
<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

**2.3. NON U.S. OR ITALIAN ORGANIZATIONS or SCIENTISTS**  
**(for eventual co-authors from other countries)**

**IMPORTANT NOTE:** The Award, to be given annually, will honor a research contribution in the field of natural, theoretical, or applied sciences, produced jointly by scientists and/or research organizations hailing exclusively or prevalently from Italy and the United States.

If any member of the research team is from another country, the following must be filled out.

**Applying for the Award as:**

**Research organization**

List up to 3 research organizations not from the United States or Italy. If research was conducted by more than three, the names of the others should be attached separately.

<b>Name of the organization:</b>			
<b>Address:</b>			
<b>Country:</b>			
<b>Organization - Contact point for the <i>Aspen Institute Italia Award - 2022:</i></b>			
<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

<b>Name of the organization:</b>			
<b>Address:</b>			
<b>Country:</b>			
<b>Organization - Contact point for the <i>Aspen Institute Italia Award - 2022:</i></b>			
<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

<b>Name of the organization:</b>			
<b>Address:</b>			
<b>Country:</b>			
<b>Organization - Contact point for the <i>Aspen Institute Italia Award - 2022:</i></b>			
<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

OR Applying for the Award as:

Scientist / Scientists

List up to 3 scientists not from the United States or Italy. If research was conducted by more than three, the names of the other scientists should be attached separately.

<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			
<b>Nationality:</b>			

<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			
<b>Nationality:</b>			

<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			
<b>Nationality:</b>			

<b>Scientists - Main Contact point for the <i>Aspen Institute Italia Award - 2022:</i></b>			
<b>First name:</b>		<b>Last name:</b>	
<b>Address:</b>			
<b>City</b>		<b>State:</b>	
<b>phone:</b>		<b>e-mail:</b>	
<b>Cell phone:</b>			

- 4. LIST FROM 1 to 5 SCIENTIFIC JOURNALS THAT PUBLISHED THE RESEARCH AFTER A "PEER REVIEW" PROCESS. An electronic copy of the research, as published by one of the journals listed hereafter, should be sent along with this application.**

If available, please provide main rankings of the publications (e.g.: Journal Impact Factor ISI Thomson - Copyright © 2016 Thomson Reuters)

1.

---

2.

---

3.

---

4.

---

5.

---

**ADDITIONAL INFORMATION (OPTIONAL)**

- 5. REFERENCE LETTERS (maximum 3), certifying the scientific value of the research and its potential for application.**

- 6. APPLICATION OF THE RESEARCH**

**Please list effective applications, if any, of the research findings, and include evidence (such as press articles, links to web sites, or reference letters).**

**ATTACHMENTS:**

1. **Summary of the research:** maximum 2,000 words.
2. **CVs of each of the authors (if scientists) applying for the Award.** CVs should not exceed 5 pages each.
3. **One copy of the research** as printed by a publication after a “peer review” process. If the research has been published in more than one journal, please send the most relevant or prestigious.
4. **OPTIONAL: up to 3 reference letters**
5. **OPTIONAL: information on effective applications (no more than 8):**

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_

**DECLARATION:**

We, the undersigned authors of the research being submitted as an entry for the *Aspen Institute Italia Award - 2022*, having read and accepted the Award Rules and the terms of this Call for Award Entries, hereby declare that:

- 1) we are aware of the forfeiture of any benefits obtained and of the civil and criminal liability that will ensue, pursuant to articles 75 and 76 of Presidential Decree 445/2000, in the event that inaccurate statements are made in this declaration, and we hereby accept total liability for all our actions and for any incorrect information provided;
- 2) we will comply with the Award Rules and the terms of the Call for Award Entries, and acknowledge that the decisions of the Award committee are final and not open to review;
- 3) we authorize the use of our data in accordance with the privacy provisions of Legislative Decree No. 196/2003, and acknowledge that the personal data of Award participants will be collected and processed by *Aspen Institute Italia* solely for the purposes of this current Call for Award Entries; and
- 4) we authorize *Aspen Institute Italia* to verify and request from us any further information apt to corroborate the accuracy of the data provided. We acknowledge that, in the event we are unable to provide such further information, this may result in our disqualification from the Award.

Signatures of applicants:

1. \_\_\_\_\_

First and last name, printed clearly: \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

First and last name, printed clearly: \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

First and last name, printed clearly: \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

First and last name, printed clearly: \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_

First and last name, printed clearly: \_\_\_\_\_

6. \_\_\_\_\_

First and last name, printed clearly: \_\_\_\_\_

More signatures can be added, if necessary

Location: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_